

103年度北院民認和字

案 號: [REDACTED]	日期: SEP 19 2014
Case No.: [REDACTED]	Date: SEP 19 2014
本文件翻譯人之簽名或蓋章，在臺灣臺北地方法院所屬民間公證人民權聯合事務所認證。本翻譯本文義與連續之原文文書文義尚為相符。 公證人:張之和	
Attested at the Minguan Notary Public Office, Taiwan Taipei District Court, Republic of China, that the signature(s)/seal(s) of translator in this document is/are authentic. This translated version is hereby certified to be true to the meaning of the attached original.	
Notary Public	
 Chang, Chih-Ho	

4F.-1, No.27, Minguan W. Rd., Zhongshan Dist.,
Taipei City 104, Taiwan(R.O.C.)

103年度(2014年)北院民認和字

[REDACTED] 日付: SEP 19 2014

この書類は台北地方裁判所民間公証人により、
翻訳と原文が一致していることの承認を
受けております。
公証人:張之和

中華民國文件證明專用
REPUBLIC OF CHINA(TAIWAN)

No. [REDACTED]

中華民國外交部
茲證明本文件確係台北地院民間公證人簽章屬實

簽發日期：中華民國 103 年 09 月 22 日
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS,
REPUBLIC OF CHINA

This is to certify that the Signature/Seal of
Notary Public, Taipei District Court is
authentic

Date of Issue: Sep-22-2014
For the Minister and by authorization

Chen, Ching-ju
Officer
Bureau of Consular Affairs

費用 Fee: 驗証費 NT\$400

【中華民國書類証明専用】

[REDACTED]
中華民國外交部

この書類は「台湾台北地方裁判所」所属の
「民間公証人民権聯合事務所」において
サインと押印済みで、認証を受けたものです。

発行日期；中華民國 103 年(2014 年)9 月 22 日

中華民國文件證明專用
REPUBLIC OF CHINA(TAIWAN)

No. [REDACTED]
台北駐日經濟文化代表處
茲證明本文件確經外交部領務局陳慶如簽字屬實

發證日期：中華民國 103 年 09 月 30 日
TECRO in Japan

This is to certify that the Signature of
CHEN, CHING-JU, BUREAU OF CONSULAR
AFFAIRS, MINISTRY OF FOREIGN
AFFAIRS, REPUBLIC OF CHINA is authentic
Date of Issue : Sep-30-2014
By authorization

HO CHUNG-MING
FIRST SECRETARY

何仲民

費用Fee: 繳證費 [REDACTED]

K212892

【中華民國書類証明専用】

[REDACTED]
台北駐日經濟文化代表處

この文書が「交外部領局」陳慶如氏の署名を受け、
このことが事実であること。

発行日期；中華民國 103 年(2014 年)9 月 30 日